

Wir beglückwünschen Sie zum Erwerb Ihres »sydney« Mobiltelefons und hoffen, dass Sie lange Zeit daran Freude haben. Sie haben sich dabei für ein modernes und zuverlässiges Gerät entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, um das Gerät richtig in Betrieb nehmen zu können und mit allen Möglichkeiten des Geräts vertraut zu werden.

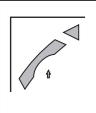







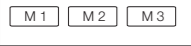

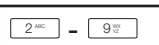








### Standard-Lieferumfang

Überprüfen Sie bitte, ob alle nachfolgend aufgeführten Teile enthalten sind:

- Mobiltelefon »sydney«
- Ladekabel
- Tischladegerät
- 1x Akku Li-Ion 3.7V/ 750mAh
- Kurzanleitung
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler oder direkt an den Hersteller.

### 1 Bedienelemente

| Taste  | Funktion   |
|--|--|
|    | - Anruf annehmen<br>- Nummer wählen<br>- Anrufliste anzeigen<br>- Im Menü: Nach links blättern   |
|    | - Telefon ein- oder ausschalten<br>- Aktuellen Vorgang abbrechen<br>- Gespräch beenden oder abweisen<br>- Im Menü: Nach rechts blättern  |
| <br>    | - In Bereitschaft:  -> Mitteilung schreiben<br>- In Bereitschaft:  -> Posteingang<br>- In den Menüs navigieren |
| <br> | Menü-Tasten „Softkeys“   |
|    | Direktwahltasten   |
|    | Lange drücken zum Verbinden mit Anrufbeantworter/Mobilbox  |
|    | Rufnummern und Namen eingeben oder Mitteilung (SMS) verfassen.   |
|    | - Tastenperre (Taste lange drücken)<br>- Bei Mitteilungen (SMS): Sonderzeichen (, . ? ; : ! " ' @ _ ~ & + - ( ) < > { } [ ] % = / # * \$ § ...)  |
|    | - Bei Mitteilungen (SMS): Leerzeichen  |
|    | - Bei Mitteilungen (SMS): Umschalten zwischen Groß- und Kleinschreibung und Ziffern  |
|    | Headset-Buchse (Headset nicht enthalten)   |
|    | <b>Lautstärkeregelung</b>  & <br>- Wiedergabelautstärke regeln   |
|    | Notrufschalter Notruf (SOS) aktivieren   |



Notrufschalter



### Sicherheitshinweise

Mobiltelefon in **Krankenhäusern** bzw. in der Nähe von medizinischen Geräten ausschalten. Es sollte ein Mindestabstand von 20cm zwischen Herzschrittmacher und eingeschaltetem Telefon eingehalten werden.



Lenken Sie nie gleichzeitig ein **Fahrzeug** während Sie das Mobiltelefon in der Hand halten. Beachten Sie die jeweiligen nationalen Gesetze und Verkehrsordnungen.



Während Sie sich im **Flugzeug** aufhalten, ist das Mobiltelefon auszuschalten.



In der Nähe von **Tankstellen** und anderen Orten mit explosiven Gütern ist das Mobiltelefon auszuschalten.

SAR-Wert: Der von der EU festgelegte Maximalwert beträgt 2,0 W/kg. Dieses Modell hat maximal <1,05 W/kg.

## Bedienungsanleitung

### Mobiltelefon »sydney«



## 2 SIM-Karte einlegen



Bild 1

Bild 2

Bild 1: Schieben Sie den Akkufachdeckel des Telefons mit leichtem Druck nach unten. Heben Sie den Akkufachdeckel ganz vom Telefon ab. Falls ein Akku eingelegt ist, nehmen Sie den Akku heraus.

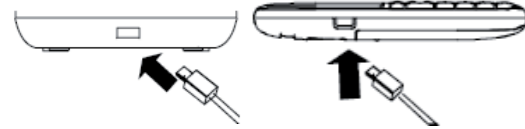
Bild 2: Schieben Sie die SIM-Karte mit den Goldkontakten nach unten in die SIM-Kartenhalterung. Die SIM-Karte muss dabei unter der Metallschiene liegen.

## 3 Akku einlegen

Bild 3: Akku einlegen, Akkufachdeckel in die Verankerung schieben



## 4 Akku laden



### Laden über die Tischladestation:

Stecker des Ladekabels in die Buchse auf der Rückseite der Tischladestation einstecken. Stellen Sie das Telefon zum Laden in die Ladestation.

### Laden über die Mini-USB-Ladebuchse:

Stecken Sie den Stecker des Ladekabels in die Mini-USB-Ladebuchse.

Während der Ladung: Akkuanzeige am Display läuft

Akku voll: Akkuanzeige steht

**Laden Sie den Akku vor dem ersten Telefonat mindestens 4 Stunden!**

## 10 SMS Mitteilungen

**SMS (Short Message Service)** sind geschriebene Kurzmitteilungen mit max. 160 Zeichen. Kosten fallen lediglich beim Versand, nicht jedoch beim Empfang, an.

- SMS schreiben: Ins Menü mit → Nachrichten: → Neue SMS: . Die Texteingabe erfolgt über die Zifferntastatur. Jede Taste ist mit mehreren Zeichen hinterlegt, die durch mehrmaliges Drücken erscheinen. (z.B. 2x , 1x , 3x , 3x für Hallo).

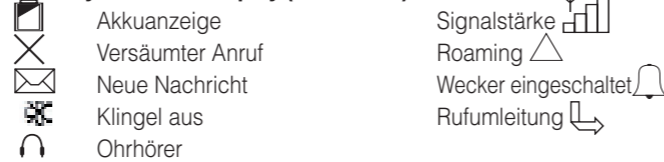
1: . , ! ? ' " @ : 1      5: j k l 5 £      9: w x y z 9 ý þ  
2: a b c 2 ä æ å á      6: m n o 6 ö ø ó      0: Leerzeichen; 0  
3: d e f 3 é è ê      7: p q r s 7 ß \$      Sonderzeichen: , . ? ; : !  
4: g h i 4 ï ï ï      8: t u v 8 ü ú ú      " ` @ \_ ~ & + - ( ) < > { } [ ] ...

**Durch Drücken der -Taste wechseln Sie zwischen den Eingabemethoden:**

- ABC -> nur GROSS    - abc -> nur klein    - 123 -> Ziffern

- SMS senden:** Mit 3x **Senden** auswählen und Nummer eingeben oder aus Telefonbuch wählen , zu Namen blättern und mit auswählen) Erneutes zum Senden.
- SMS empfangen:** Ein Kurzes Tonsignal und eine Meldung am Display informiert Sie über eine neue, eingegangene SMS. Mit können Sie die Nachricht sofort lesen oder über das Menü in **Nachrichten** → **Empfangene SMS** in die Liste der bereits empfangenen Nachrichten einsehen.

## 5 Die Symbole am Display (Bildschirm)



## 6 Die ersten Schritte

Drücken Sie 3 Sekunden die -Taste um das Mobiltelefon einzuschalten.

Zum Ausschalten ebenfalls 3 Sekunden lang drücken.

Einige SIM-Karten fordern Sie zur Eingabe Ihres PIN-Codes (Persönliche Identifikations- Nummer) auf. Befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

- SIM-Sperre deaktivieren:  
Im Menü Einstellungen → Sicherheitseinstellungen → PIN-Abfrage → Aus

## Einstieg ins Menü:

- -Taste drücken
- Blättern durch die Menüpunkte: mit und
- Bestätigen: mit

## Eingehender Anruf:

- Abheben: -Taste drücken
- Ablehnen: -Taste drücken

## Gespräch beenden:

- -Taste drücken

## Wählen:

Geben Sie über die Zifferntastatur die Telefonnummer (inkl. Ortsvorwahl mit 0) ein - mit Anruf starten.

## 11 Weitere Funktionen und Einstellungen

- Lautlos: drücken Sie die -Taste für 3 Sekunden.
- Toneinstellungen Benutzerprofile → Definieren → Toneinstellungen → Hier ändern Sie die Klingeltöne.
- Netzauswahl: Ins Menü mit → weiter zu Einstellungen Netzwerkeinstellungen → Netzauswahl: Automatisch oder manuell.
- PIN-Abfrage: Ins Menü mit → weiter zu Einstellungen Sicherheitseinstellungen SIM-Sperre: Ein/Aus.
- Rechner: Ins Menü mit Zusätzlich Rechner.
- Wecker: Ins Menü mit Zusätzlich Alarm Bearbeiten

## 12 Häufig gestellte Fragen:

- Bildschirm zeigt „SIM-Karte einfügen“: Prüfen Sie die Einsteckrichtung der SIM-Karte. (Goldkontakt nach unten)
- Ein Anruf ist fehlgeschlagen: Überprüfen Sie die gewählte Telefonnummer und Ortsvorwahl nochmals auf Ihre Richtigkeit. (Vorwahl eingegeben?)
- Die Anzeige des Mobiltelefons ist leer/schwarz: Telefon befindet sich im Energiesparmodus: beliebige Taste drücken. Oder: Telefon ist ausgeschaltet. -Taste 3 Sekundenlang drücken um das Telefon einzuschalten.
- Das Mobiltelefon reagiert nicht: Akku entfernen, wieder einsetzen und Gerät einschalten. Wenn noch immer keine Reaktion, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.
- Der Ladevorgang startet nicht: Kann einige Minuten dauern. Bei keiner Reaktion nach mehr als 10 Minuten, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

## Wahlwiederholung:

Durch Drücken der -Taste gelangen Sie in den Menüpunkt Anruflisten. Wählen Sie nun aus allen Anrufen die gewünschte Nummer aus und starten mit den Anruf.

## Suchen von Telefonbucheinträgen:

- Mit öffnen Sie das Telefonbuch:
- Mit und blättern Sie durch die Einträge.  
Oder:
- Sie benutzen die Namensuche: Über die Zifferntastatur den Anfangsbuchstaben des gesuchten Eintrages eingeben (eventuell mit weiterblättern).

Wenn der gewünschte Telefonbucheintrag angezeigt wird, mit den Anruf starten.

## Freisprechen:

Während eines Gesprächs mit der -Taste die Option Freisprechen einschalten oder ausschalten.

## 7 Kurzwahlstasten

Mit einem Knopfdruck eine gespeicherte Nummer wählen. Auf den Tasten 2 bis 9 können Sie wie folgt oft angewählte Kontakte speichern: Ins Menü mit weiter zu Telefonbuch 2x , weiter zu Kurzwahl 6x , , Nummer einstellen , mit der -Taste (OK) bestätigen. Die zu belegende Kurzwahl Taste (2 bis 9) auswählen -Taste (Hinzuf..), Kontakt auswählen und mit -Taste (OK) speichern.

Achtung: Der Name muss zuvor im Telefonbuch gespeichert sein, das Speichern eines neuen Eintrags direkt auf der Kurzwahl Taste ist nicht möglich. Die Taste 1 ist für die Nummer des Anrufbeantworters (Mobilbox) reserviert.

**Entsorgung** von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte). Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.

Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in welchem Sie das Produkt gekauft haben.

## Akku

Der mitgelieferten Akku ist recyclingfähig. Bitte entsorgen Sie den Akku über den Batteriecontainer oder den Fachhandel. Entsorgen Sie nur entladene Akkus, um den Umweltschutz zu gewährleisten.

## Wählen mit den Kurzwahlstasten:

Auf den Tasten bis können Sie oft gewählte Kontakte speichern. Durch Drücken der jeweiligen Taste für mindestens 2 Sekunden wird der Anruf gestartet.

## 8 Telefonbuch

Name und Nummer speichern (immer mit internationaler Vorwahl, z.B. +49 für Deutschland). Ins Menü mit weiter zu Telefonbuch , Menü-Punkte: Neuen Kontakt hinzufügen, M1/M2/M3 einstellen, Kopieren, Alles kopieren, Löschen, Alles löschen, Kurzwahl (Ein/Aus), Telefonbuch-Einstellungen.

## 9 Notruffunktion

Ins Menü mit weiter zu Einstellungen 3x , OK weiter zu SOS 2x bestätigen

Im Menü „SOS Modus Einstellungen“ kann die Art des Notrufes gewählt werden. Jede Nummer, die Sie als Notrufnummer nutzen wollen, muss im Telefonbuch gespeichert sein. Wenn Sie einen Notruf auslösen, wird eine Nachricht übermittelt.

- Über die SMS-Funktion einen Notruf senden  
Sie können insgesamt 5 Notrufnummern speichern. Eine SOS-SMS können Sie im Menü SOS, „SOS SMS bearbeiten“ erstellen.

**Achtung:** Wenn Sie Notrufnummern wie Rettung, Polizei, Feuerwehr etc. als Notrufnummer speichern wollen, müssen Sie dies vorher mit der jeweiligen Institution abklären. Es wird keine Haftung für eventuell entstehende Kosten übernommen, wenn Sie irrtümlich anrufen.

## Technische Daten

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Standard:                            | GSM 900, 1800, 1900 MHz Triband         |
| Akku:                                | Model: SKL BL-5C 3.7V, 750 mAh          |
| Abmessungen:                         | 50,5 x 134 x 17 mm                      |
| Stand-by-Zeit:                       | Bis zu 170h                             |
| Gewicht:                             | 101 g inkl. Akku                        |
| Max. Gesprächszeit:                  | Bis zu 120 min                          |
| Display:                             | 5,08 cm (2") Farbe, Auflösung 176 x 220 |
| SMS:                                 | Standard SMS                            |
| Zulässige Umgebungstemperatur:       | -10°C bis 40°C                          |
| Zulässige relative Luftfeuchtigkeit: | 30% bis 75%                             |



Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen folgender EU-Richtlinie:  
- 1999/5/EG R&TTE-Richtlinie  
- 2002/95/EG RoHS-Richtlinie  
- 2002/96/EG WEEE-Richtlinie  
- 2004/108/EG EMV-Richtlinie  
- 2006/95/EG Niederspannungsrichtlinie  
Die Konformität mit den o. a. Richtlinien wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt. CE Konformitätserklärungen stehen im Internet unter [www.humantechnik.com](http://www.humantechnik.com) zur Verfügung.

Technische Änderungen vorbehalten.